

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
reales, fuera de Peña-  
randa, 6; año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suolto 10 cénti-  
mos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y Ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea

PERIÓDICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XX.

Peñaranda 12 de Diciembre de 1897

Número 1.019.



TERCER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

**D. Romualdo Velasco Santos**

QUE FALLECIO EN ESTA VILLA  
EL DIA 19 DE DICIEMBRE DE 1894

*Todos los señores Sacerdotes que tengan á  
bien aplicar el Santo Sacrificio de la Misa por  
el alma de dicho señor en la Brsilica Parroquial  
de esta villa el dia 19 de los corrientes, recibirán  
la limosna de cinco pesetas.*

## BUENA OCASION

### A VESTIRSE BARATO

Corte de traje para hombre,  
Tres y media varas, 5 pesetas.

COMERCIO DE  
CASTILLO Y OLEA

## PARA NAVIDAD

### GRAN COMERCIO DE ULTRAMARINOS FINOS

DE  
**Ruperto de la Torre**

8. PLAZA CORRALADA, 8  
(Casa del Jardín)

Se acaba de recibir el especial  
Turrón Mazapán de Cádiz, Damas,  
Yema, Coco, Frutas, Alicante. —  
Peladillas de Alcoy. — Caramelos  
de los Alpes. — Cajas de una libra  
de Jaleas finas, de Alberico-  
que, Ciruela, Perada y Melocotón  
— Ricas Granadas legítimas de  
Málaga. Superiores Frutas de la  
Habana en botes y en tarros de  
cristal. — Con Mangos-Hicacos  
Plátanos al natural, Piñas, y la  
mar en otra infinidad de artículos  
propios de la presente temporada  
quese anunciarán oportunamente  
por medio de prospectos.

## IMPRESIONES.

De un día á otro varía el as-  
pecto de ese barómetro especial  
que señala, de maneras bien dis-  
tintas, las variaciones de la at-  
mósfera en que viven y respiran  
las impresiones de la gente; la  
atmósfera formada por nuestras  
guerras.

En primer y más doloroso tér-  
mino, á los que en Ultramar tien-  
en á sus allegados expuestos á  
los peligros del clima ó de la  
guerra, y despues todos los espa-  
ñoles que, aparte del patriotismo  
y del honor de España, ven con  
tristeza que allá se van enterran-  
do miles de hombres y millones  
de duros, y presagian con miedo  
el trastorno que en nuestra Ha-  
cienda produce tal desembolso y  
divisan en perspectiva una sus-  
pensión de pagos que al que más  
y al que menos le cambia el color;  
todos aplicando al presente aque-  
lla negra filosofía de «hágase el  
milagro y hágalo el diablo» die-  
ron el pase á las reformas de Cuba  
por si acaso de ellas se deducia  
la pacificación tan deseada.

Pero al ver que ahora pide el  
general Blanco 8.000 millones de  
pesos para acompañar á la auto-  
nomía, todo el mundo pone cara  
de llamarse á engaño.

Porque todos están convenci-  
dos de que para gastar 8.000  
millones más todos los meses no  
se necesitan alforjas, como no sea

para llevarlos.

Por otra parte, en Filipinas  
las negociaciones de la paz no  
parece que dan gran resultado,  
y estamos esperando á ese Agui-  
naldo, ya que ahora es la época.

Pero también vienen los días  
del mazapán en figura de ser-  
piente, y no sabemos porque se  
nos antoja que en Filipinas nos  
están obsequiando con una caja  
de esa clase de golosinas.

## NUESTRO COMERCIO CON CUBA

Dice *El Diario Mercantil*, de  
Barcelona:

«Parece que muchos de los  
exportadores á Cuba, en vista de  
las circunstancias, y mientras no  
se aclare el actual estado de las  
cosas, han acordado suspender  
sus embarques y envíos á la gran  
Antilla.

Palma no tiene otra riqueza  
que la fabricación de calzado: en  
el año de 1895 se exportaron  
1.248.736 kilogramos de calzado  
fino, que valieron 24.694.720 pe-  
setas, de los cuales fueron á Cuba  
por valor de 19.691.760 pesetas  
y á Puerto Rico 4.751.460 pe-  
setas.

En el año de 1896 la exporta-  
ción fué de 24.299.771 pesetas, y  
en los ocho primeros meses de  
1897 asciende ya á 16.624.060  
pesetas.

Valencia exportó en el año de  
1895 para las antillas 4.867.740  
kilogramos de arroz por su pro-  
pio puerto, 1.078.017 por el de  
Barcelona y 60.509 por el de Ali-  
cante, cuyo valor de mercancía  
importó en junto 2.447.156 pe-  
setas.

En el año de 1896 la exporta-  
ción ascendió á 11.309.400 kilo-  
gramos, que valieron 6.069.061  
pesetas.

Por último, en los ocho prime-  
ros meses del corriente año, la  
exportación ha sido de 15.733.759  
kilogramos, cuyo valor de mer-  
cancía ha sido de 6.393.504 pe-  
setas.

En los ocho primeros meses del  
corriente año de 1897 se han en-  
viado á Cuba, desde el puerto de  
Santander y de producción caste-  
llana, 24.362.328 kilogramos de  
harina, que llevan producidos  
10.719.424 pesetas:

## DESDE MEDINA.

Estamos en pleno invierno. El  
cambio brusco de temperatura,  
desde los últimos días de Noviem-

bre, que parecían primaverales, á  
los *siberianos* del reinante Diciem-  
bre, han producido un desequili-  
brio en la naturaleza y en la hu-  
manidad; aquella, vistiéndose de  
alba capa con las densas escar-  
chas que se presentan de madru-  
gada, y esta experimentando esas  
afecciones de los órganos respira-  
torios que tanto mortifican ahora  
á las personas dolientes, cuando  
hace treinta años era rarísimo un  
caso de esta índole.

A medida que la ciencia de  
curar adelanta en sus medios y  
procedimientos, así como en sus  
novísimas aplicaciones de reme-  
dios heróicos, el catálogo de en-  
fermedades parece mas numeroso  
é interminable.

Las intensas heladas, al decir  
de algunos agricultores, han ve-  
nido á tiempo y cuando ya todo  
losembrado se halla á flor de tierra  
y las raíces han prendido perfec-  
tamente ejerciendo sus funciones  
con holgura. Hoy ya han quedado  
aprisionadas con la dureza de la  
corteza del terreno vegetal, y la  
paralización de su desarrollo con-  
tinuará algún tiempo hasta que el  
termómetro acuse elevación de  
temperatura y la tierra se presente  
mas mollar.

Los mercados, concurridísimos.  
Si bien la cosecha fué corta, el  
labrador castellano tiene siempre  
que vender alguna semilla hasta  
fin de año; pero desde esta época  
comienza la aflicción y escasez en  
el agricultor por tener muchas  
obligaciones que cumplir y pocos  
medios de que disponer para  
cumplimentarlas.

Algo de intereses locales.  
Para el mejoramiento de las  
calles, están anunciadas en esta  
villados subastas de importancia,  
que tendrán lugar á mediados de  
mes: es una, la de prolongación  
de alcantarillado desde la plaza  
al arrabal de Salamanca, y otra  
la del arreglo de las aceras en  
citada calle. Con estos trabajos,  
y con el del empedrado de una  
de las aceras de la gran plaza,  
subasta que hace algún tiempo  
se efectuó, la clase obrera disfru-  
tará de algún jornal haciéndose  
más llevadera su situación en  
estos meses de invierno, sensibles  
para los braceros por la falta de  
jornales, y se logrará además her-  
mosear la plaza con la supresión  
de los cantos pelados que tanto  
mortifican á los que por ella fre-  
cuentan.

Un aplauso al municipio!

Los precios de los granos siguen  
firmes, probando con esto la es-  
casez de los mismos, que será  
mayor como es consiguiente y se

hará notar más, Dios mediante, en los meses sucesivos.

A. V. A.

### SECCION OFICIAL.

En la semana que comprende desde el 6 al 17 de Diciembre ha fallecido en esta villa un adulto, Domingo Martín Mendez, viudo, Párvulos, ninguno.

Nacieron tres; dos varones, Luis del Castillo Sánchez y Manuel Martín de Castro; y una hembra, Jerónima de San Miguel

### SECCION MERCANTIL

Pocas novedades ofrece la situación mercantil en esta semana. En todos los mercados se observa frialdad en las contrataciones, debilidad en los precios y retraimiento por parte de los compradores. Y es natural que así suceda: estamos en la época del año en que la mayor parte de los negocios se paralizan por tener que hacer las casas comerciales sus balances, y por otras causas, y siempre por ahora ocurre lo propio.

Una vez normalizada la situación, el movimiento de granos empezará de nuevo, las contrataciones serán activas y por consecuencia los precios adquirirán firmeza, en especial el del trigo, pues las existencias van siendo muy reducidas en todas partes. De esta opinión participan los hombres de negocio y los periódicos, al asegurar que «los trigos y las harinas han de ser dentro de pocas semanas muy solicitadas y han de tener precios bastante elevados, pues de momento en momento se vá conociendo la disminución de existencias en poder de los agricultores.»

Los trigos extranjeros acusan firmeza en los precios, á causa de las pocas ofertas que se hacen.

Barcelona paga nuestros trigos á 52 reales las 94 libras sobre vagón en la estación de Salamanca ó líneas con tarifa de 38 pesetas y á 52 y medio en estación de Medina del Campo.

Nuestro mercado estuvo el jueves último bastante concurrido de toda clase de granos, en especial los llamados menudos, cotizándose con flojedad á los precios siguientes:

Trigo á 50 reales fanega.

Cebada á 21.

Centeno á 30.

Algarrobas á 28.

Guisantes á 31.

Avena á 16.

Castañas verdes valieron de 20 á 24 reales fanega.

En el teso se presentó á la venta bastante ganado de cerda, vendiéndose de 48 á 52 reales arroba, según peso y clase.

En partidas se han vendido durante la semana 2500 fanegas de trigo, á 50 reales la fanega, en panera del vendedor, 300 fanegas de guisantes á 32 reales

y 200 de cebada á 21.

Siguen los campos buenos y los sembrados nacen bien.

### OTROS MERCADOS.

*Valladolid.*—Las compras continúan flojas y con pretensiones de bajas precios los compradores; y esta tendencia, que hace ya unas semanas viene observándose, posible es que continúe hasta mediados del próximo mes de Enero, época en que ya han terminado sus balances las casas comerciales y las contrataciones se animan de nuevo. Las entradas de granos son flojas y los precios á que se cotizan los siguientes: trigo de 51 á 51 y medio las 94 libras, cebada á 21 reales, centeno á 32, algarrobas á 32, avena á 16 y medio.

Las ofertas de trigo andan alrededor de 52 reales, sobre vagón, pero no hay adquirentes.

*Medina del Campo.*—La tendencia de los negocios de cereales es de indecisión en la actualidad, pues se observa pocos deseos de comprar aunque se abriga la creencia de que mas adelante han de tener subida los precios del trigo. En el último mercado se cotizó el trigo de 52 á 52 y cuartillo reales las 94 libras, precio á que se paga hoy. La cebada se vende de 21 á 22, centeno de 29 á 30 y algarrobas de 28 á 29.

El ganado lanar valió en el último mercado de 48 á 50 reales las ovejas y de 44 á 46 los corderos.

*Rioseco.*—La cotización de trigos ha perdido medio real en la última semana, quedando á 49 y medio reales las 94 libras.

En partidas no se hacen operaciones pues tanto la oferta como la demanda están retraídas.

*Nava del Rey.*—Las ofertas de trigo son reducidas, pagándose en la actualidad á 51 reales las 94 libras. El centeno se paga á 31 reales fanega, cebada á 23, algarrobas á 29.

Los campos buenos y el temporal de frios.

*Peñaflor.*—En el mercado hubo bastante entrada de granos, observándose flojedad en los precios, excepto en la avena que es muy solicitada. Se pagaron de 49 á 50 las 94 libras de trigo, cebada á 21 la fanega, centeno á 30, algarrobas á 30, avena á 16.

*Zamora.*—En el mercado de esta ciudad hay animación en las compras, quedando firmes los precios del trigo que se cotizó á 50 reales las 94 libras, centeno á 30, cebada á 24.

*Árvalo.*—El tiempo de frios ha sido causa de que el último mercado estuviera desanimado, vendiéndose al detall de 51 á 52 reales las 94 libras de trigo, centeno á 31 reales, cebada á 21.

Se hacen ofertas de trigo á 53 reales y no pagan á mas de 52 sobre vagón.

*Salamanca.*—En los últimos días de la pasada semana los negocios de granos se animaron bastante, adquiriéndose diferentes partidas á 51 reales fanega, mas despues las contrataciones han cedido algo cotizándose actualmente á 50 y medio reales. Esto ha originado retraimiento en los vendedores, que esperan mejor precio. El centeno se cotiza á 30 reales, cebada á 22, algarrobas á 29.

*Alba de Tórmes.*—En el mercado los precios de todos los artículos se sostuvieron con firmeza habiéndose cotizado el trigo superior á 50 reales fanega, corriente 49, centeno 29, cebada 23, avena 16, algarrobas de 29 á 30.

En partidas se vendieron 3 vagones de trigo á 51 reales las 94 libras sobre vagón para Béjar y Barcelona.

Los sembrados superiores.

*Ciudad-Rodrigo.*—Se celebró con

mucha desanimación el mercado de la última semana habiendo regido para los cereales los siguientes precios: trigo superior candeal de 48 á 50 reales fanega corriente, barbilla de 45 á 46, centeno 30, cebada de 28 á 30, algarrobas 31.

En partidas no se realizan operaciones.

El ganado de cerda, cebado se ha vendido á 44 reales: sólo un ganadero en junto ha vendido una partida de 170 cebones á 43'50, de diez arrobas.

También los ha habido hasta 46 reales de 15 y mas de peso.

*Béjar.*—El mercado último, no sufrió variación alguna desde el de la semana anterior.

Cotizamos trigo superior 50 reales fanega, corriente 49 1/2 y cebada 26.

El temporal de mucho frío, habiendo nevado algo.

### NOTICIAS.

#### Juicio suspendido.

Por haber sido trasladado á la Audiencia de Avila el Magistrado de la de Salamanca señor Gil, miembro del tribunal de derecho en la causa que se estaba viendo del crimen de Fuentes de San Esteban, ha sido suspendido este juicio hasta nuevo señalamiento.

La suspensión lleva aneja la declaración de nulidad de todo lo actuado, pues como la causa ha de verse en otro cuatrimestre no puede ser el mismo jurado que ahora ha entendido.

#### licenciamiento.

El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* publica una orden disponiendo que los reclutas del cupo de Ultramar, en actualidad en instrucción en los cuerpos de la Peninsula, sean dados de baja en éstos el día 14 del actual, marchando á sus casas en donde permanecerán con licencia ilimitada hasta tanto sean llamados nuevamente á concentración.

Los reclutas llevarán las prendas de la primera puesta.

Los cuerpos se encargarán de enviar la documentación de dichos individuos á las zonas de donde éstos procedan.

Los reclutas irán socorridos de haber y pan hasta el día 24.

#### Consiliarios.

Han sido nombrados consiliarios del Sto. Hospital de esta villa, don Manuel Carabias Martín y don Pedro González Martín.

Completado ya el número de Consiliarios que determina el Reglamento, hoy á las seis de la tarde tomarán posesión de sus cargos y comenzarán á ejercer sus funciones.

#### Raterías.

Aun no han comenzado la temporada de invierno y ya van siendo frecuentes en algunos pueblos las raterías.

En esta localidad también se ha registrado durante los últimos días hurtos de escasa consideración, sin que hasta la fecha se haya conseguido averiguar el nombre de los autores.

Conviene vivir alerta.

\* \*

Y ya que de esto nos ocupamos, nos permitimos indicar á los comerciantes, que antes de entregar muestras de los géneros para que hagan la elección á domicilio, vean bien á quien se las entregan, pues ya ha ocurrido mas de una vez que algunas mujeres dicién-

dose criadas de determinadas casas han llevado géneros de algunos comercios, y por toda repuesta respecto á la elección ó al pago han tomado las de Villadiego.

Lo mejor sería, para evitar tales timos, que no se hiciera entrega de géneros sin nota suscrita por la persona que hace el encargo ó que uno de los dependientes pasara con los géneros á domicilio.

#### Lexiones.

En una posada del inmediato pueblo de Cantaracillo fué herido en la noche del viernes último por un comerciante ambulante un vecino de dicho pueblo. Parece que dicho comerciante sostenía acalorada disputa con la mujer del leccionado y que al intervenir este en la cuestión recibió tres lexiones inferidas con arma blanca.

El estado del herido es relativamente satisfactorio.

#### Fallo cumplido.

El viernes último á las 8 y media de la mañana fueron ejecutados en Alba de Tórmes los reos del crimen de Galisancho, *Capolo* y *Riscas*.

El tablado se levantó en la esplanada del Teso, inmediato á la plaza de toros, y desde este lugar se veía el pueblo de Galisancho, donde se cometió el crimen. Los reos oyeron misa á las 4 de la madrugada, con gran fervor, recibiendo la sagrada comunión, teniendo hasta última hora un crucifijo que besaban continuamente.

¡Que Dios se haya apiadado de ellos! La ejecución ha sido presenciada por mas de 4.000 almas de los pueblos inmediatos; de Alba se ausentaron muchos vecinos en aquel día.

#### Resolución.

Ha sido resuelto favorablemente por el señor Gobernador civil el recurso de alzada interpuesto por don Manuel de la Peña Igea contra un acuerdo de este Ayuntamiento que le denegó permiso para abrir un hueco en una finca de su propiedad.

Dada cuenta en la última sesión se acordó el nombramiento de una comisión especial, compuesta de tres señores concejales, á fin de que emita informe respecto de si la Corporación debe aquietarse con expresada resolución ó entablar el recurso contencioso administrativo.

Parece ser que lo decretado en este asunto por el señor Gobernador civil, fundado en el dictámen de la Comisión provincial, ha sido muy comentado en esta localidad; nosotros nada podemos decir, pues no conocemos los motivos legales en que se apoya la resolución, que publicaríamos si la Corporación lo acordara.

#### Cesante.

Ha sido declarado cesante el Inspector jefe de vigilancia de Salamanca don Juan Meca, y nombrado para sustituirle don José Martín.

#### Por la clase obrera

La Corporación municipal se ha ocupado recientemente de proporcionar trabajo á la clase obrera durante los meses de invierno, proyectando el empiedro y arreglo de algunas calles y caminos vecinales.

Como en años anteriores se dará ocupación á los obreros durante algunos días de la semana

anterior á Navidad.  
Nos parece bien.

**Fiesta religiosa.**

Hoy tendrá lugar en la iglesia de M. M. Carmelitas de esta villa la anual fiesta religiosa dedicada á Nuestra-Señora de Loreto, que desde hace algunos años costea de su peculio particular la señora doña Bonifacia de la Peña.

Por la mañana, á las 10, se celebrará misa mayor con S. D. M. manifiesto, que estará expuesto hasta las tres de la tarde, predicando durante ella el ilustrado padre Carmelita descalzo, Fray Joaquín de la Sagrada Familia.

Por la tarde, á las 3, se rezará el santo Rosario, se cantará la Salve y después se hará la Reserva, dándose la bendición, con el Santísimo, y acto continuo se cantará un oficio de responso.

\*\*

El miércoles último terminó en la Basílica parroquial el solemne novenario que se dedica anualmente á la Santísima Virgen en su Concepción Inmaculada. Desde las 7 á las 9 de la mañana fueron muchas las personas que se acercaron al tribunal de la penitencia y á la Sagrada Mesa á recibir el Pan Eucarístico.

A las 10 hubo misa mayor con S. D. M. manifiesto y sermón que predicó el ilustrado Vicario don Onofre González; que hizo un cumplido panegírico de María Inmaculada, dando una prueba mas de sus relevantes dotes como orador sagrado.

A las 3 de la tarde se rezó el rosario con letanía cantada, y la última novena, terminando tan solemnes cultos con la Reserva del Santísimo Sacramento.

La concurrencia de fieles al novenario ha sido numerosa.

**Descansen en paz**

El viernes último falleció en su casa y fábrica de harinas de Villoria, donde había ido con objeto de pasar unos días, el Alcalde de Alba de Tórmes don Eladio Pérez Avila, hermano de nuestro particular amigo don Juan Dieguez y Avila, Notario de este distrito con residencia en la villa de Macotera.

Enviamos al señor Dieguez y á la demás familia del finado nuestro sentido pésame.

\*\*

Ha fallecido en la villa y corte de Madrid la Excm. señora doña María de la Piedad Tellez Girón y Fernandez de Velasco, Condesa de Peñaranda de Bracamonte, Duquesa de Medina de Rioseco, Marquesa de Rivas de Jarama y Condesa de Superunda.

Era la distinguida dama finada, persona de bellos sentimientos religiosos y caritativos y estaba emparentada con muchas familias de la aristocracia.

Enviamos al Excmo. señor Conde de Peñaranda el mas sentido pésame.

**Sin consecuencias**

Al venir ayer por la carretera de Salamanca montado en una caballería un chico de esta villa, llamado Restituto Pérez, cerca de la chavola ó paso

del nivel del ferrocarril, fué despedido por la caballería, sufriendo á consecuencia de la caída, una conmoción cerebral y contusión en una pierna, de escasa consideración.

**Sin correspondencia.**

Hace algún tiempo que no tenemos el gusto de recibir la visita de nuestro apreciable colega *El Eco de la Verdad*, de Avila, sin embargo de que por nuestra parte le enviamos todas las semanas este periódico.

Ingnoramos á que obedezca, ó si habrá dejado de publicarse el colega.

También hace dos ó tres días que no recibimos la visita del estimado colega de Salamanca *La Clave*.

**Para las que viajan.**

Suscripto por el Sr. Menéndez, leemos en la Revista titulada *El Vich y Catalán*, el siguiente consejo:

«Los que con motivo de su modo de vivir vense precisados á viajar de noche en ferrocarriles, con el fin de no perder el dia para sus ocupaciones, necesitan saber la manera de bien dormir en los trenes.

Sébase que para hacer un buen sueño en ferrocarril, precisa ponerse de espaldas á la máquina, y extender los piés en dirección á la cola del tren. Y así se verificará que en virtud de la fuerza centrifuga desarrollada por la marcha de la locomotora, la sangre del individuo tendrá tendencia á acumularse en las extremidades inferiores; produciéndose así un algo de anemia cerebral, cuya consecuencia inmediata será producir un buen sueño.

Por lo contrario poniéndose de frente, ó sea de cara á la locomotora, la sangre impulsada por la fuerza centrifuga de la marcha, tenderá á acumularse á la cabeza, de donde en pequeña escala vendrá cierta congestión cerebral, y por ahí la dificultad de dormir.

**Llamamiento.**

El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* publica una circular llamando al servicio activo de las armas á los reclutas del cupo de la Península ó islas Baleares y Canarias, pertenecientes al reemplazo de 1897. La concentración de estos reclutas en las capitalidades de las zonas respectivas, se efectuará el dia 18 del actual.

**PASATIEMPOS.**

(Solución á los del número 1.018.)

Al *Problema corto*. 99 <sup>9</sup>/<sub>9</sub>

A la *Copa numerica*. *Cristóbal*.

A los *Geroglíficos*.

1.º Armario.

2.º Martes.

3.º Colorettes.

4.º Sin son ni son.

A la *Charada Gastador*.

\*\*

**PROBLEMAS.**

1.º ¿Que operaciones se harán con seis nueves para que den por suma ciento, sin que falte ni sobre?  
2.º Preguntaban á un gitano cuantas caballerías había vendido sin comprarlas y contestó: Puez una miseria; con otras tantas, y loz doz quinz maz y la metá de ellaz, y la que penzaba quipá á zu mersé, no zon maz que 66. ¿Cuántas había robado?

\*\*

**GEROGLÍFICO.**

POB  
FOR  
POR  
**100**  
D D D  
1.000,000.

\*\*

**ADIVINANZAS.**

- 1.º ¿Qual es aquella *chica* que tiene un ojo pero no ve?
- 2.º Grande cuando niña, grande cuando vieja, chica en la edad media.
- 3.º Tiene la cara de oso, tiene cabeza de vaca, tiene dientes en las patas y nace en un calabozo.
- 4.º Soy blanca como la nieve, soy negra á más no poder, hablo aunque no tengo lengua y corro y no tengo piés.

\*\*

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA 1897.

IMPRESA DE B. SANCHEZ.

COLONIALES Y ULTRAMARINOS

**M. ARROYO**

*Constitución 18 y Empedrada 2 y 4.*

En este nuevo establecimiento encontrarán mis parroquianos abundante surtido en *Arroces, Azúcares, Almidones, Bacalaos, Chocolates, Tes, Cafés, Tapiocas* y toda clase de *pastas para sopa, Jabones, Garbanzos superiores y Alubias finas del Barco, Conservas de fruta y hortaliza, Galletas* desde 0'60 la libra en adelante, *bujias* transparentes (6 paquetes en 7 reales) hasta lo mas superior que se conoce. *Pasas racimales, Aceitunas de Manzanilla, Reina* y otras, *Legitimos Quesos manchegos, Salchichón de Vich, Manteca de vaca, Licores* y *vinos generosos* de acreditadas mar-

cas, *Fajas, Sogas* de todas clases, *Felpos* largos y redondos etc. etc. Todo á precios económicos.

Todo parroquiano que haga 2 reales de gasto, se le entregará un vale que puede conservar en su poder hasta hacer el cupo designado para adquirir un regalo que puede elegir á su gusto, sin sujrir recargo en la mercancía.

Aceites superiores de la Sierra de Gala.

VERDADERA LEGALIDAD EN EL PESO Y MEDIDAS

NO CONFUNDIRSE

*Constitución 18 y Empedrada 2 y 4.*

**M. ARROYO.**

**Caida del pelo**

Se evitará haciendo uso de la pomada Tónico-fortificante de Manuel Germeño Flores. Sus maravillosos efectos no solo detiene la caída, sino que se estienden á dar flexibilidad y fomentar el crecimiento del mismo á la vez que fortalecen el bulbo piloso.—6 reales bote.—De venta: Farmacia del autor, Cerrajeros 20, Peñaranda.

**Venta**

Se cede en venta un trozo de telarreno de 32 obradas sitas en término de Gimialcón y dos abradadas y cuarta de rompido en el de Salvados.

Las personas que desean interesarse en la adquisición de citadas flocas pueden entenderse con Don Francisco Nodal Dávila, Procurador, r calle de los Barberos, núm. 11

ALMACEN DE MADERAS DEL PAÍS Y DEL NORTE

DE

Montero y la Torre

CALLES DE COLON Y HERNAN CORTÉS

FRNTE AL JUEGO DE PELOTA

PEÑARANDA.

Especialidad en entarimados de todas clas es.

PRECIOS ECONÓMICOS.

**MADRES**

SALES GALACTÓGENAS

DEL

**Doctor Klein**

Para aumentar y mejorar la leche de las mujeres que crían. Los niños crecen mas robustos y se les facilita la dentición

Depósito en Peñaranda: Farmacia de D. Manuel C. Flores, calle Cerrajeros

PEDIDO EN TODAS LAS FARMACIAS

**BICARBONATO DE SOSA**

**QUÍMICAMENTE PURO**

DEL FARMACÉUTICO

**TORRES MUÑOZ**

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

11, Calle de San Marcos, 11

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

Cajas: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico y la gota

Caja: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Es el mejor polvo dentífico y el mas económico. Este producto es SOLUBLE y no hace daño.

# GRAN COMERCIO DE ACEITE Y COLONIALES

## CASA ESPECIAL EN JABONES

Barberos, 4. — **MARCOS MARTIN** — Barberos, 4.  
Peñaranda de Bracamonte

Aceite superior á 70 reales cántaro

Los Jabones de esta casa los mas acreditados

ALUBIAS finas del Barco, á 78 reales fanega.  
GARBANZOS desde 80 reales fanega.

VELAS de esperma, á 30, 35, 45, 50, 60 y 75 céntimos y á una peseta el paquete de 6 bugias.

CONSERVAS.—De Tomate, Pimientos, Congrio, Merluza, Anguilas, Calamares en su tinte y otras muchas clases.

Arroz, Azúcar, Bacalao, Pimiento nuevo, Avellanas, Cacahuets, Almendra, Piñón, etc., etc.

ACEITUNAS.—De Padrón, de la Reina y de Manzanilla, en frascos de cristal al peso.

GALLETAS.—Trocadero, Regalías, Combinación Catalana, Caprichos, Filadelfia, María, Nic-Nac, Decorado y Paciencias.

CAPRICHOSOS REGALOS EN EL CHOCOLATE

JABONES.—Moreno á 30 céntimos libra; dorado y blanco de goma á 35 céntimos; de pinta y sin ella á 40 céntimos

CHOCOLATES, CAFÉS, THES, de las mejores marcas conocidas; TAPIOCA é infinidad de pastas para sopa.

ALMIDONES.—De El Gato, en cajas y al peso. Almidón en polvo.

CONFITES y PELADILLAS de Alcoy.

Rebajas al por mayor  
en los  
JABONES

GALLETAS en cajitas para regalo. Ganfrettes, Vainilla, Plátanos, Maitre, D'Hotel, Opera, Pulsera, Culebrina, etc

Chocolate con regalo desde una peseta paquete

## STURGES Y FOLEY

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES

DES-PACHO, ALCALÁ, 52

MADRID

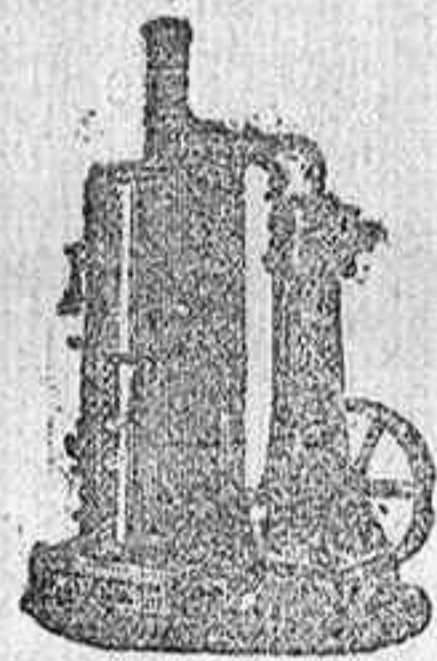
SUCURSAL EN VALLADOLID.

Acera de Recoletos, número 6

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases.

Aparatos para hacer gasosas, y toda clase de maquinaria.

Catálogos gratis y franco á quien los pida.



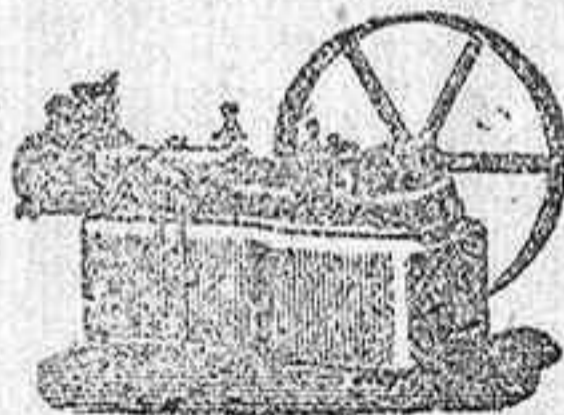
MÁQUINA DE VAPOR VERTICAL.



BOMBAS



Prensas.



Máquina de vapor horizont

## LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, Antihéptica, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene *La Salud a Domicilio*. Cura con prontitud el *Dengue*; es preservativo de la difteria, y tisis. usado con frecuencia, como eminentemente antiparasitaria. Este agua no irrita por razon de sus componentes, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15 bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas lebrás han hecho aun mas abundantes, resulta que la MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público la más rica en sulfato sódico y magnético que son los mas poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y manguésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades hépticas, escrofulosas ó de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenteria llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15 BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas. Baratura y confor. Billetes

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPañIA COLONIAL

TAPIOCA, TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20  
MADRID

SE HAN RECIBIDO LAS CAPAS CORTEMADRILEÑO  
DESDE 15 PESETAS A 75.

COMERCIO DE TÉJIDOS Y PAÑOS

DE

CASTILLO Y OLEA

SE HA RECIBIDO YA

Pañetes y jergas para señora, lanas últimas novedades, felpas y terciopelos en todos los colores, franelas camisas en lana y algodón, yutes, abacás, moquetas y bonitas alfombras en varias clases y precios.

SECCIÓN DE

Para la temporada de invierno un completo surtido en Mantonería de todas clases, toquillas de estambre, tapabocas, mantas de viaje, mantas de cama, chalecos de estambre, camisetas y pantalones punto, para señora, caballero y niño.

PAÑOS-PRECIO FIJO.

Extensas colecciones en patenes jergas, vicuñas, cheviots, ingleses, felpas seda, cortes pantalón y paños para capas legítima fabricación de Béjar.

NOTA. Esta casa es la que vende mas barato.

BONITOS EMBOZOS EN ESCOCESA Y TERCIOPELO